

### Kreisel-Bau durch Frost gebremst

hr. Stade. Der für das Wochenende angesagte Frost macht die Pläne der Straßenbauer zunichte, den neuen Kreisel in der Altländer Straße am Samstag zu asphaltieren. Eine Mindesttemperatur ist nötig, um die noch fehlende Deckschicht einzubauen. Sollte es längerfristig kalt bleiben, könnte sich die Fertigstellung möglicherweise bis ins nächste Jahr verzögern.

### Landkreis fordert Spar-Anstrengung

hr. Stade. Der erste Stader Nachtragshaushalt wurde vom Landkreis genehmigt. Die Kommunalaufsicht forderte dabei, dass die Hansestadt angesichts der starken Defizitentwicklung „eine überaus engagierte Fortentwicklung“ ihres Haushaltssicherungskonzepts betreiben müsse. Bei der Genehmigung künftiger Haushalte werden Spar-Ergebnisse bewertet.

# Mehrheit neu verteilt

Sondersitzung nach Fraktionswechsel: Stader Rat besetzt Ausschüsse um



Hat zwischen Karin Licht-Porth (li.) und Inge Bardenhagen einen Stammsitz in den CDU-Reihen gefunden: Henning Münnecke. Fraktionswechsel bescherte neue Mehrheiten. Foto: hr

hr. Stade. Keine Spur von Parteienstreit oder Redeschlacht: Der Stader Rat hat seine Sondersitzung zur Neuverteilung der Ausschuss-Sitze und anderer Positionen am Montag gut gelaunt bis geschäftsmäßig absolviert. Nur ein Bürger nutzte die Einwohnerfragestunde, um seiner Empörung über den Fraktionswechsel des Ex-Grünen Henning Münnecke zur CDU Ausdruck zu geben: Hans-Jür-

gen Stolper sah sich als Wähler hintergangen, weil Listenkandidat Münnecke sein Ratsmandat beim Parteiwechsel mitgenommen hat.

Die CDU/WG/FDP-Gruppe hievte ihr neues Mitglied als Vorsitzenden des Ausschusses für Wirtschaft, Tourismus und Europa in eine prominente Position. Bei allen übrigen Ausschüssen behielten die bisherigen Vorsitzenden ihre Ämter.

Dafür konnte die Gruppe wegen der neuen Mehrheitsverhältnisse in den Fachausschüssen einen zusätzlichen Sitz besetzen: Fünf Mandate für die Gruppe, drei für die SPD und eins für die Grünen heißt der Besetzungsschlüssel für die Gremien mit neun Mitgliedern. Vor allem die Grünen den Fraktionswechsel ihres Ex-Mitglieds zu spüren. Das gilt erst recht für den Verwaltungsausschuss, in dem sie das Stimmrecht verloren: Sechs Mitglieder der Gruppe und vier Sozialdemokraten bestimmen im zweitwichtigsten Beschluss-Organ nach dem Rat. Die Grünen sitzen nur noch mit einem Grundmandat ohne Stimmrecht am Tisch.

Als stellvertretende Bürgermeister bestätigte der Rat Hans-Hermann Ott (CDU), Kai Holm (SPD) und Ingelore Heueck (WG). Das Amt des Ratsvorsitzenden stand nicht zur Disposition: Hans Blank (SPD) macht bis zur Wahl 2011 weiter.

## „Bildungshaus“ begeistert

Ab 2012: Kita-Kinder und Grundschüler lernen in Hahle mit- und voneinander



Begeisterten mit ihrem Konzept: Marc Rohde und Ulrike Hermenau stellten das „Bildungshaus Hahle“ vor. Foto: hr

hr. Stade. In der Hansestadt Stade soll ein pädagogisches Vorzeigeprojekt realisiert werden, bei dem Kindergarten und Grundschule zu einer Einheit verschmelzen: Das „Bildungshaus Hahle“ hat gute Chancen, eine der ersten Einrichtungen dieser Art in Niedersachsen zu werden. Es soll Anfang 2012 starten.

Das bisher erarbeitete Grobkonzept begeisterte die Stader Kommunalpolitiker. Schulleiter Marc Rohde und Ulrike Hermenau, Leiterin der städtischen Kindertagesstätte Hahler Weg, stellten die Ergebnisse einer Ar-

beitsgruppe, an der auch der DRK-Kindergarten in Hahle beteiligt ist, bei einer gemeinsamen Sitzung des Stader Schulausschusses und des Ausschusses für Kinder, Jugendhilfe und Soziales vor.

Geplant ist ein Kita-Baustein mit drei altersübergreifende Gruppen für 30 Kindergarten- und 30 Hortkinder, für die eine Betreuungszeit von 7 bis 18 Uhr gewährleistet werden soll. Die Gruppen nutzen nicht nur die Raumkapazitäten der Ganztags-Grundschule, sie kooperieren vor allem auch pädagogisch: Gemeinsame „Lernwerkstätten“,

Sprachförderung und Elternbegleitung gehören zu den vernetzenden Angeboten im Bildungshaus. Kinder ab drei Jahren können sich bis zum Abschluss der Grundschule in vertrauter Umgebung entwickeln und werden kontinuierlich von den gleichen Erziehern und Pädagogen begleitet. Aufgenommen werden nicht nur Kinder aus dem Stadtteil Hahle, doch sie genießen Vorrang: Rechtzeitige Anmeldung sichert freie Plätze.

Die beiden Ausschüsse empfehlen die Einrichtung des Bildungshauses einstimmig. Die erforderlichen Baukosten von 270.000 Euro und weitere 150.000 Euro für Inventar und Ausstattung sind bereits im Haushalt 2011 eingeplant.

Noch höher sind die laufenden Ausgaben: Ab 2012 entstehen neben Personalkosten in Höhe von rund 380.000 Euro jährliche Betriebskosten von 135.000 Euro. Die zu erzielenden Einnahmen sind auf gut 126.000 Euro pro Jahr veranschlagt. Trotz der defizitären Haushaltslage setzt die Hansestadt damit auf den Ausbau ihrer Bildungs- und Betreuungsangebote.

● Details zum Bildungshaus unter [www.gs-hahle.de](http://www.gs-hahle.de)

### Sitzung um einen Tag verschoben

hr. Stade. Die Sitzung des Stader Ausschusses für Feuerwehr, Sicherheit und Ordnung, die für Mittwoch, 24. November, angekündigt war, wurde kurzfristig verlegt. Neuer Termin ist Donnerstag, 25. November. Die Sitzung beginnt um 18.30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Wiepenkathen.

### Haushalt und Friedhofbelegung

hr. Stade. Der Haddorfer Ortsrat tagt am Donnerstag, 25. November, ab 18 Uhr, öffentlich in der ehemaligen Schule, Bockhorner Allee 1. Neben Zuschussanträgen und dem Haushalt 2011 steht eine Neuregelung der Friedhofsbelegung zur Debatte.

### Stadtteilverein für Altländer Viertel

hr. Stade. Das Stadtteilforum im Altländer Viertel tagt am Mittwoch, 24. November, ab 18 Uhr im Stadtteilhaus, Jorker Straße 4-6. Unter anderem geht es dabei um die Gründung eines Stadtteilvereins.

## Kein Platz für Innenstadt-Spielgerät

In der Stader Altstadt fehlen große Flächen - Ausschilderung vorhandener Spielplätze für Ortsunkundige

hr. Stade. Braucht Stade ein zusätzliches Spielangebot für Kinder in der Innenstadt, um als Einkaufsort für junge Familien attraktiver zu werden? Unterstützung für einen entsprechenden Antrag bekam SPD-Ratsfrau Sabine Giesler im Ausschuss für Kinder, Jugendhilfe und Soziales von Christdemokrat Wolf Strauß: Die CDU/WG/FDP-Gruppe habe bereits in ähnlicher Richtung gedacht. Das Problem sei nur, einen geeigneten Standort zu finden.

Die Stadtverwaltung hatte in der Innenstadt nach möglichen Standorten gesucht und war auf maximal acht ausreichend große Flächen gestoßen, die wegen ihrer Lage jedoch alle ungeeignet seien, so der Erste Stadtrat Dirk Kraska. Für ein



Man muss ihn nur finden: Wenige Schritte von der Hökerstraße entfernt liegt im Schatten der St. Cosmae-Kirche der kindergartengerechte austattete Spielplatz beim Johanniskloster. Foto: hr

multifunktionales Spielgerät, wie es Sabine Giesler vorschwebt, seien aus Sicherheitsgründen mindestens 125 Qua-

dratmeter Fläche erforderlich. Kraska verwies auf die kurzen Entfernungen in der. Da sei es durchaus zumutbar, dass Eltern

mit ihren Kindern den Weg zum großen Spielplatz auf der Erleninsel in Kauf nähmen.

Noch deutlich näher, aber etwas versteckt im Altstadtkern liegt der kleine Spielplatz beim Johanniskloster, der dem Kindergarten der St. Cosmae-Kirchengemeinde vormittags als Außen-spielfläche dient.

Ausschuss-Vorsitzende Kristina Kilian-Klinge regte eine kostengünstige Sofortlösung an: Eine Ausschilderung der Spielplätze könnte ortsunkundigen Eltern den Weg zu den vorhandenen Angeboten weisen. Über Möglichkeiten für ein neues Spielgerät in der Innenstadt soll auf Anregung von Wolf Strauß zunächst mit der Arbeitsgemeinschaft Aktuelles Stade gesprochen werden.

Restaurant · Café

# Möbel Jähnnichen center

## Brunch

Sonntag 27.11.10  
von 10.00 - 14.00 Uhr  
Anmeldung unter  
Tel. 04141 / 8008-152

9,50

**Kaltes Buffet**

- verschiedene Salate
- Fischplatten
- Käseplatte
- Aufschnittplatte
- Marmelade, Honig, Nougatcreme
- Brot und Brötchen

**Warmes Buffet**  
(wechselweise) z. B.

- Aufläufe
- Braten
- Gemüse
- Beilagen (Kroketten, Klöße, Brat- oder Salzkartoffeln)

**Dessert - wechselnd**  
Lassen Sie sich überraschen!

**Kinder bis 6 Jahre zahlen nur die HALBTE!**

**Vor Ort auch Spielmöglichkeiten für Ihre Kinder!**

[www.moebel-jaehnnichen.de](http://www.moebel-jaehnnichen.de)  
Öffnungszeiten Restaurant Mo. - Sa. 10.00 - 16.00 Uhr - So. 10.00 - 14.00 Uhr

HIGH FIDELITY · SCHEER · TONTECHNIK

## URAUFFÜHRUNG

Ein gleichermaßen optisches wie akustisches Highlight ist das Lautsprecherdock BeoSound 8 von Bang & Olufsen. Die elegante Dockingstation für iPad, iPhone und iPod bietet atemberaubende Klangwiedergabe und begeistert durch hochwertigste Verarbeitung sowie einzigartiges Design. Das System kann auf nahezu jede Fläche gestellt oder an die Wand montiert werden.

**Hauptstraße 5 · 21614 Buxtehude · Tel. 0 41 61 / 71 500**  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.30 - 13.00 Uhr + 14.00 - 19.00 Uhr  
**An allen Advents-Samstagen von 16.00 - 18.00 Uhr**

## Eaktiv markt Behrens

EDEKA  
21680 Stade · Harsefelder Straße 12-14 · Tel. 0 41 41 / 51 03 22

**Beefsteak-Rouladen**  
aus der Oberschale 1 kg € **8,88**

...von unserem Landschlachter:  
**Wiener Würstchen**  
100 g € **0,59**

**Dtsch. Emmentaler**  
45% Fett i.Tr. 100 g € **0,66**

Aus eigener Herstellung:  
**Forellen-Cocktail**  
100 g € **2,49**

Wir sind **BUNT!**

KREISZEITUNG Wochensblatt

## TIEFKÜHLKISTE

eis kalt gespart

Angebot vom 24.11. bis 30.11.2010  
Am Steinkamp 7, 21684 Stade

**Entenbrustfilet**  
300 g, je 100 g 1,00 €  
**nur 2,99**

**Gänsebrust**  
1000 g, je 100 g 0,60 €  
**nur 5,99**

**Lachsfiletportionen**  
500 g, je 100 g 0,90 €  
**nur 4,49**

Angebote nur solange der Vorrat reicht! Produkte ohne Deko.  
[www.tiefkuehlkiste.de](http://www.tiefkuehlkiste.de)

